

700546-2026 - Iomaíocht

An Eilvéis – Vehicle towing-away services – Verstellen von Fahrzeugen

OJ S 197/2026 12/10/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Kantonspolizei Bern

R-phost: ausschreibungen@police.be.ch

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis réigiúnaigh

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Ord poiblí agus sábháilteacht

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Verstellen von Fahrzeugen

Cur síos: Die Kantonspolizei Bern muss immer wieder Fahrzeuge (ohne Schwerverkehr) verstellen lassen, welche verkehrsbehindernd, verkehrsstörend oder widerrechtlich abgestellt wurden. Damit ein schneller, effizienter und reibungsloser Ablauf gewährleistet werden kann, ist die Kantonspolizei Bern auf einen zuverlässigen Partner, sogenannten Abschlepp- und Bergungsbetrieb angewiesen, welcher diese Aufgabe für sie auf dem gesamten Gemeindegebiet der Stadt Bern übernimmt. Hierbei ist explizit zu erwähnen, dass es sich dabei nicht um Unfall- oder Pannenfahrzeuge handelt. Der Abschlepp- und Bergungsbetrieb ist in der Lage, Fahrzeuge rund um die Uhr zu verstellen sowie deren sichere Verwahrung zu gewährleisten. Der Anbieter hat zur Erbringung dieser Dienstleistung die gesetzlichen Vorgaben, sowie die Anforderungen des Auftraggebers zu erfüllen.

Aitheantóir an nós imeachta: e56de71b-f4f8-46f4-bc2f-8aa6f1297e57

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50118110 Vehicle towing-away services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Gesamtes Gemeindegebiet der Stadt Bern

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Verstellen von Fahrzeugen

Cur síos: Die Kantonspolizei Bern muss immer wieder Fahrzeuge (ohne Schwerverkehr) verstellen lassen, welche verkehrsbehindernd, verkehrsstörend oder widerrechtlich abgestellt wurden. Damit ein schneller, effizienter und reibungsloser Ablauf gewährleistet werden kann, ist die Kantonspolizei Bern auf einen zuverlässigen Partner, sogenannten Abschlepp- und Bergungsbetrieb angewiesen, welcher diese Aufgabe für sie auf dem gesamten Gemeindegebiet der Stadt Bern übernimmt. Hierbei ist explizit zu erwähnen, dass es sich dabei nicht um Unfall- oder Pannenfahrzeuge handelt. Der Abschlepp- und Bergungsbetrieb ist in der Lage, Fahrzeuge rund um die Uhr zu verstellen sowie deren sichere Verwahrung zu gewährleisten. Der Anbieter hat zur Erbringung dieser Dienstleistung die gesetzlichen Vorgaben, sowie die Anforderungen des Auftraggebers zu erfüllen.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50118110 Vehicle towing-away services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Gesamtes Gemeindegebiet der Stadt Bern

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/01/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2031

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Zuschlagskriterien

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Cainéal cumarsáide ad hoc:

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

An bonn cirt atá leis an bhfáth nach féidir an cur isteach leictreonach a dhéanamh: Uirlísí, gléasanna, nó formáidí comhaid nach bhfuil ar fáil go forleathan

Cur síos: Die Angebote müssen zur Wahrung der Frist zum genannten Zeitpunkt am genannten Ort in Papierform (inkl. elektronischer Version) abgegeben (kein Fax, kein E-Mail), der Post oder einer diplomatischen Vertretung der Schweiz im Ausland übergeben worden sein. Die Angebote sind verschlossen mit dem Vermerk: "Sendung nicht vor dem 09.11.2026 öffnen!" abzugeben bzw. zu versenden.
Beila

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 04/11/2026 23:59:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 182 Laethanta

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Sonrascú leictreonach: Éigeanach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung Diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit ihrer Publikation auf www.simap.ch mit Beschwerde bei der Sicherheitsdirektion des Kantons Bern (Kramgasse 20, 3011 Bern) angefochten werden. Eine allfällige Beschwerde muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten. Die angefochtene Ausschreibung und greifbare Beweismittel sind beizulegen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Kantonspolizei Bern

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Kantonspolizei Bern

Uimhir chlárúcháin: ad0b8cb5-d7a7-440c-bd2b-6ac849a1f625

Seoladh poist: Nordring 30

Baile: Bern

Cód poist: 3001

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: ausschreibungen@police.be.ch

Teil.: +41316388111

Seoladh idirlín: <https://www.police.be.ch>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. **ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht

Uimhir chlárúcháin: BVGER

Seoladh poist: Postfach

Baile: St. Gallen

Cód poist: 9023

Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

R-phost: info@bvger.admin.ch

Teil.: +41584652626

Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Simap.ch

Uimhir chlárúcháin: CH001

Seoladh poist: Holzikofenweg 36

Baile: Bern

Cód poist: 3003

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: support@simap.ch

Teil.: +41584646388

Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú: 2e84aa60-b2a0-49bc-9a8f-bafc60b23a6f-01

An phríomhchúis leis an athrú: Faisnéis nuashonraithe

10.1. **Athraigh**

Aitheantóir rannáin: PROCEDURE

Cur síos ar na hathruithe: Unter Ziffer 5.3 der Beilage A ist dem Auftraggeber ein Kanzleifehler unterlaufen. Es sollte heissen «Nicht vor dem 09.11.2026 öffnen», anstatt von «Nicht vor dem 11.11.2026 öffnen». Die Beilage A wurde daher entsprechend angepasst.

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 373fafb8-12ee-409e-bed1-324020a076db - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 09/10/2026 02:26:05 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 700546-2026
Uimhir eagráin IO S: 197/2026
Dáta foilsithe: 12/10/2026